



Brüssel, 8.11.2013
COM(2013) 764 final

2013/0382 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS

kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Komoori Liidu vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) alusel

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

Vastavalt nõukogu antud volitustele¹ alustas Euroopa Komisjon Komoori Liiduga läbirääkimisi Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepingu protokollu uuendamise üle. Läbirääkimiste tulemusena parafeerisid läbirääkijad 5. juulil 2013 uue protokollu. Uus protokoll hõlmab kolmeaastast ajavahemikku alates protokollu ajutise kohaldamise kuupäevast, milleks on artikli 13 kohaselt 1. jaanuar 2014.

Lepingu protokollu peamine eesmärk on sätestada Euroopa Liidu laevade kalapüügivõimalused Komoori Liidu kalapüügipiirkonnas kalavarude kasutamata ülejäägi piires. Komisjon võttis muu hulgas aluseks sõltumatute välisekspertide koostatud järeelhindamise tulemused.

Partnerluslepingu üldeesmärk on tihendada koostööd Euroopa Liidu ja Komoori Liidu vahel, et luua mõlema lepinguosalise huvides partnerlusraamistik jätkusuutliku kalanduspoliitika ja kalavarude vastutustundliku kasutuse väljaarendamiseks Komoori Liidu kalapüügipiirkonnas.

Eelkõige on protokolliga ette nähtud kalapüügivõimalused järgmiste kategooriate puhul:

- 42 tuunikülmutusseinerit,
- 20 pinnaõngejadalaeva.

Oleks vaja määrata kindlaks kalapüügivõimaluste jaotamis põhimõtted liikmesriikide vahel.

Sellest lähtuvalt teeb komisjon nõukogule ettepaneku kõnealune määrus vastu võtta.

2. HUVITATUD ISIKUTEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

Huvitatud isikutega konsulteeriti ajavahemikku 2011–2013 hõlmanud protokollu hindamise raames. Liikmesriikide ekspertidega konsulteeriti ka tehnilistel koosolekutel. Konsultatsioonid kinnitasid huvi Komoori Liidu kalandusprotokollu jätkumise vastu.

3. ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

Käesolevat menetlust alustati paralleelselt menetlustega, mis hõlmavad nõukogu otsust protokollu ajutise kohaldamise kohta ning nõukogu otsust protokollu enda sõlmimise kohta.

¹ Vastu võetud 18. märtsil 2013 põllumajandus- ja kalandusnõukogu poolt.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS

kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Komoori Liidu vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) alusel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 5. oktoobril 2006 võttis nõukogu vastu määruse (EÜ) nr 1563/2006 (mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimist)².
- (2) Euroopa Ühendus ja Komoori Liit on teineteisele vastavalt 3. mail 2007 ja 6. märtsil 2008 teatanud Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalandusalase partnerluslepingu jõustamiseks vajalike riigisiseste menetluste lõpuleviimisest³.
- (3) Partnerluslepingu uus protokoll (edaspidi „uus protokoll”) parafeeriti 5. juulil 2013. Uue protokolliga nähakse ette liidu laevade kalapüügivõimalused Komoori Liidu suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni all olevates vetes
- (4) Nõukogu võttis [kuupäev] vastu otsuse .../2013/EL uue protokoll allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta⁴.
- (5) Tuleks kindlaks määrata meetod kalapüügivõimaluste jaotamiseks liikmesriikide vahel uue protokoll kohaldamisajaks.
- (6) Vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1006/2008⁵ artikli 10 lõikele 1 teavitab komisjon asjaomaseid liikmesriike, kui selgub, protokoll kohaselt Euroopa Liidule määratud kalapüügivõimalusi ei kasutata täielikult. Kui vastust ei esitata nõukogu kehtestatud tähtajaks, käsitatakse seda kinnituseks, et asjaomase liikmesriigi laevad ei kasuta antud perioodil oma kalapüügivõimalusi täielikult. Kõnealune tähtaeg tuleks kindlaks määrata.
- (7) Selleks et liidu laevad saaksid kalapüügitegevust jätkata, on uue protokoll artikliga 13 nähtud ette, et kumbki lepinguosaline võib protokoll ajutiselt kohaldada alates 1. jaanuarist 2014.
- (8) Seetõttu tuleks hakata käesolevat määrust kohaldama alates uue protokoll ajutise kohaldamise kuupäevast,

² ELT L 290, 20.10.2006.

³ ELT L 125, 9.5.2008.

⁴ ELT C ...*

⁵ Nõukogu määrus (EÜ) nr 1006/2008, 29. september 2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele. ELT L 286, 29.10.2008, lk 33.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Euroopa Liidu ja Komoori Liidu vahelises protokollis, millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (edaspidi „protokoll”) sätestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:
 - 42 tuunipüügiseinerit
 - Hispaania: 21 laeva
 - Prantsusmaa: 21 laeva
 - 20 pinnaõngejadalaeva
 - Hispaania: 8 laeva
 - Prantsusmaa: 9 laeva
 - Portugal: 3 laeva
2. Määrust (EÜ) nr 1006/2008 kohaldatakse, ilma et see piiraks Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelist kalandussektori partnerluslepingut ja protokollit.
3. Ajavahemikuks, mille jooksul liikmesriigid peavad määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 10 lõike 1 kohaselt kinnitama, et nad ei kasuta lepingu raames eraldatud kalapüügivõimalusi täielikult ära, on kehtestatud kümme tööpäeva arvestatuna kuupäevast, mil komisjon teatab neile, et kalapüügivõimalused ei ole täielikult ära kasutatud.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.
Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*